

Neue Inschriften für die 2. Auflage

Grabinschrift des Λυσανίας

596e/G932

Άγγελος Γ. Ζάννης/Δούκαινα Γ. Ζάννη: Ανέκδοτα επιτύμβια μνημεία από την περιοχή του Παγγαίου, in: Κάνθαρος. Έλληνες και Θράκες στη Θράκη του Αιγαίου. Πρακτικά Συνεδρίου στη μνήμη του Β. Πεντάζου (bis Juli 2009 noch nicht erschienen).

Γ.[ιάννης] Α. Πίκουλας: Η χώρα των Πιέρων. Συμβολή στην τοπογραφία της, Athen 2001, Nr. 78, S. 168 (ohne Abbildung).

M. B. Hatzopoulos, BÉ 2002, Nr. 295.

SEG LI (2001) [2005] 783.

Ακροπόταμος: Αγία Παρασκευή. Zur Ortslage vgl. die Beschreibung bei Πίκουλας, S. 105 (= IVA 77). Weitere Einzelheiten werden nicht genannt (vgl. zu 596d/G931).

Abmessungen: 0,95×0,50×0,6 bzw. 0,7.

Der Stein befindet sich im Museum in Kavala und hat die Inventarisierungsnummer Λ 1395.

Ἔτους [...]

μηνός

Δύστρου

γι'. Λυσανίας

5 Διδα ἐτῶν

π' ἐντάδε

κεῖται. χαίρει,

παροδίτα.

6 Πίκουλας setzt zwischen der Zahl und dem ἐντάδε einen Punkt; dieser ist syntaktisch irreführend, da das Subjekt Λυσανίας vor, das Prädikat χεῖται nach dem Punkt zu stehen kommt.

Im Jahr . . . , am 13. (Tag) des Monats Dystros. Lysanias, [5] der Sohn des Didas, 80 Jahre alt, liegt hier begraben. Sei begrüßt, der du vorübergehst.

Z. 4 Der Name Λυσανίας begegnet in Makedonien häufiger, in Philippi jedoch bislang noch nicht, vgl. LGPN IV 215.

Z. 4 Zum makedonischen Monat Δύστρος vgl. den Kommentar zu 596c/G930, Z. 3.

Z. 5 Für den Namen Διδας weist LGPN IV 95 nur einen weiteren Beleg auf; er ist also außerordentlich selten.

Z. 7f. Der Gruß an den Vorübergehenden begegnet in den Grabinschriften aus Philippi des öfteren (vgl. im Index 9 die Belege zu παροδείτης bzw. zu παροδείτης).